

国际事务概览

1939—1946 年

1942-1946年的远东

F·C·琼斯

〔英〕休·博顿 著

B·R·皮尔恩

上海译文出版社

国际事务概览

1939—1946 年

1942—1946年的远东

(上 册)

F · C · 琼 斯

〔英〕休 · 博 顿 著

R · B · 皮尔恩

复旦大学外文系英语教研组译

上 海 译 文 出 版 社

国际事务概览

1939—1946 年

1942—1946年的远东

(下 册)

F · C · 琼 斯

[英] 休 · 博 顿 著

R · B · 皮尔恩

复旦大学外文系英语教研组译

上海译文出版社

Survey of International Affairs

1939—1946

F. C. Jones, Hugh Borton and B. R. Pearn

THE FAR EAST, 1942—1946

Oxford University Press, London, 1955

根据伦敦牛津大学出版社 1955 年版译出

国际事务概览

1939—1946 年

1942—1946 年的远东

(上册)

F · C · 琼斯

〔英〕休 · 博顿 著

B · R · 皮尔恩

复旦大学外文系英语教研组译

上海译文出版社出版

(上海延安中路 967 号)

新华书店上海发行所发行 上海群众印刷厂印刷

开本 850×1156 1/32 印张 14.625 字数 275,000

1979 年 2 月第 1 版 1979 年 2 月第 1 次印刷

书号: 3188·4 定价: 1.45 元

印数 1—23,000 册

内部发行

Survey of International Affairs

1939—1946

F. C. Jones, Hugh Borton and B. R. Pearn

THE FAR EAST, 1942—1946

Oxford University Press, London, 1955

根据伦敦牛津大学出版社 1955 年版译出

国际事务概览

1939—1946 年

1942—1946 年的远东

(下册)

F · C · 琼斯

[英] 休 · 博顿 著

B · R · 皮尔恩

复旦大学外文系英语教研组译

上海译文出版社出版

(上海延安中路 967 号)

新华书店上海发行所发行 上海群众印刷厂印刷

开本 850×1156 1/32 印张 14.375 字数 268,000

1979 年 2 月第 1 版 1979 年 2 月第 1 次印刷

书号: 3188·7 定价: 1.40 元

印数 1—23,000 册

内部发行

国际事务概览

1939—1946 年

阿诺德·托因比主编

皇家国际事务学会成立于 1920 年，是一个非官方的和非政治性的团体，旨在鼓励和促进国际问题的科学研究。按照皇家特许状的规定，本学会不得就国际事务的任何方面发表意见。因此，本书所发表的见解并非学会的见解。

出版说明

《国际事务概览》是一套规模较大的国际关系史丛书，由英国伦敦皇家国际事务学会(查塔姆大厦)负责编纂，牛津大学出版社出版。自1924年至1977年止，共出版了四十六卷。由于国际关系发生了深刻的变化，学会委员会决定以1977年出版的《国际事务概览，1963年》作为这套丛书的最后一卷，不再继续出版。

这套丛书以第二次世界大战为界限，分战前、战时和战后三编，就国际关系中发生的重要事件加以论述，说明发生的原因，分析当时的情况，并观察发展的趋势。其中战前编系按年份编写，从1920年起到1938年止，共二十一卷，另有特卷两卷。主要编写者是英国历史学家阿诺德·托因比和其他一些英美学者。战时编(1939—1946年)由阿诺德·托因比主编，与战前编不同，系按专题编写，共十一卷。战后编(1947—1963年)又恢复按年份编写，共十二卷，主要编写者是彼得·卡尔沃科雷西等人。

这套丛书的特点是引用大量政府文件、会议记录和档案材料，并参考了许多有关著作，对于了解和研究第一次世界大战结束以来近半个世纪的国际关系史具有一定参考价值。为此，我们决定予以翻译出版，以供历史专业工作者和其他有关人员参考使用。

本书是这套丛书战时编中的一卷，由琼斯、博顿和皮尔恩三人合著，他们都曾参加过远东的工作，掌握第一手知识。书中记述了自1941年12月7日珍珠港事件发生之日起至1946年底止远东与太平洋地区的历史，对于日本建立所谓“大东亚共荣圈”的经过、日本在战时进行的外交活动、它被迫投降的背景以及战后盟国的对日管制等，都有比较详细的论述，并附有各种官方文件，可资参考。战后东南亚发生了巨大变化，西方殖民主义者企图卷土重来而终于失败，其前因后果，也可在本书见其梗概。

作者还以较多篇幅介绍和评论战时和战后初期我国国内情况和对外关系，揭露了国民党政权的腐败无能，论述了美国对华政策的演变过程，但是由于作者站在资产阶级立场上，有许多观点显然是错误的。伟大领袖和导师毛主席在《别了，司徒雷登》一文中精辟地指出：“美国出钱出枪，蒋介石出人，替美国打仗杀中国人，借以变中国为美国殖民地的战争，组成了美国帝国主义在第二次世界大战以后的世界侵略政策的一个重大的部分。……中国是亚洲的重心，……夺取了中国，整个亚洲都是它的了。”因此，美国政府当时的一切对华政策，都是以夺取中国为目的而决定的，但作者却把侵略政策的执行者描绘成为公正的和平使者，把美国对华侵略政策的失败说成是“在中国的和平努力的失败”。诸如此类的错误观点，请读者注意分析批判。

如写文章需要引用本书内容时，务请核对原文，并在注明出处时用原著版本。

1978年7月

目 录

(上 册)

导言	阿诺德·托因比	1
----------	---------	---

第一编 战时的远东

F·C·琼斯

第一章 大东亚	7
第一节 日本征服东南亚	7
第二节 被占领国家中的演变	14
(一) 满洲国	14
(二) 中国沦陷区	21
(三) 印度支那联邦	37
(四) 菲律宾	53
(五) 暹罗	76
(六) 缅甸	89
(七) 马来亚	100
(八) 印度尼西亚	112
第三节 大东亚结构	128
第二章 1942—1945 年的日本外交	147
第一节 日本、德国和苏联	147

第二节	日本投降的背景	178
第三章	中国、西方列强和苏联	227
第一节	自由中国的困境	227
第二节	中国的历史背景	230
第三节	自由中国在太平洋战争中的表现和 经历	239
第四节	美国对华政策和雅尔塔会议有关 东亚的议程	262
第五节	斯大林对国民党政权表示仁慈	266
第六节	1945年8月14日中苏条约谈判	270

第二编 战后的远东

第一章	在中国的和平努力的失败 (1945年8月至1947年1月) F · C · 琼斯	279
第一节	导言	279
第二节	赫尔利将军的使命	280
第三节	赫尔利将军的失败	288
第四节	美国政策的阐明	296
第五节	1946年1月和2月的国共协定	305
第六节	满洲的危机	309
第七节	和平协定的破产	314
第八节	美国对中国政府的援助问题	318
第九节	中国内战的继续	324

第二章	1945 年 8 月 15 日至 1946 年 12 月 31 日的东南亚	
		B · R · 皮尔恩 334
第一节	被逐出的西方政权重新建立的背景	334
第二节	暹罗	340
第三节	印度尼西亚	361
第四节	印度支那	386
(一)	越南	386
(二)	柬埔寨	409
(三)	老挝	411
第五节	缅甸	412
第六节	马来亚	435
第七节	菲律宾	449

目 录

(下 册)

第三章 1945—1947 年间盟国对日本的占领	
..... 休·博顿	459
序言	459
第一节 引言	461
第二节 正式投降与占领	466
(一) 日本向盟军最高统帅部投降	466
(二) 日本投降时的国内情况	469
(三) 复员	473
(四) 美国对日基本政策	474
(五) 占领的概貌	476
(六) 盟军最高统帅部的组织	479
第三节 走向民主化的早期措施	481
(一) 建立民权	481
(二) 修改宪法	486
(三) 整肃的第一阶段:政治方面	493
(四) 各政党和战后第一次选举	497
第四节 盟国参与制定政策	502

(一)	远东委员会	502
(二)	远东委员会、宪法草案和选举	507
(三)	盟国对日委员会	509
第五节	民主特征的出现	512
(一)	吉田内阁和代议政体成长中的困难	512
(二)	对新宪法草案的正式审议	518
(三)	新宪法中的基本民主成分	523
(四)	吉田内阁逐渐失去国民信任	526
(五)	整肃的第二阶段:地方政府、经济和情报部门	529
(六)	吉田声誉的急剧下降	536
(七)	基本的立法改革	538
第六节	暂时抛弃保守主义	542
(一)	大选前的政局动荡	542
(二)	社会民主党的短暂优势	549
(三)	警察制度的改革和其他行政改革	555
第七节	占领时期最初两年的经济状况	558
(一)	处于崩溃状态的战后经济	558
(二)	粮食危机	561
(三)	早期的财政控制	567
(四)	生活费用上涨	570
(五)	对外贸易	572
(六)	停滞的工业生产	577
(七)	麦克阿瑟对经济状况的直接关心	579

第八节	基本的经济改革	582
(一)	引言	582
(二)	土地改革	583
(三)	劳工运动与改革	587
(四)	赔偿	595
(五)	解散财阀	601
第九节	社会发展	606
(一)	引言	606
(二)	战犯	606
(三)	教育	609
(四)	宗教自由	613
(五)	妇女地位	615
(六)	言论自由和新闻报道自由	617
(七)	人口增长的压力问题	619
第十节	早期为缔结和约而采取的徒劳步骤	623
(一)	引言	623
(二)	解除武装和非军事化协定	624
(三)	早日缔结和平条约的愿望	626
(四)	美国关于和平会议的建议	629
第十一节	结束语	633
第四章	1945—1947 年间美苏占领下的朝鲜	637
第一节	引言	637
第二节	被分隔的国家与分道扬镳的政策	640
(一)	分隔的直接影响	640

(二)	南朝鲜的美国军政府	642
(三)	苏军占领北朝鲜	645
第三节	争取统一的国际行动	646
(一)	莫斯科外长会议	646
(二)	莫斯科协定的直接影响	648
(三)	联合委员会陷入僵局(1946年3月 20日至5月6日)	652
第四节	加速形成两个对峙的地区	654
(一)	南朝鲜民政权移交给朝鲜人	655
(二)	北朝鲜的共产党专政	666
第五节	日本殖民主义在朝鲜留下的经济 遗产	669
(一)	从朝鲜遣返日本人	670
(二)	配给和物价控制	672
(三)	日本人财产的处理	676
(1)	土地改革	676
(2)	日本人的工业资产	680
第六节	工业、贸易和财政	681
(一)	南朝鲜	682
(二)	北朝鲜	688
第七节	社会发展	690
(一)	工会	690
(二)	教育	692
(三)	公共卫生和福利	693
第八节	美苏谈判的破裂	694

第五章	太平洋地区领土：从委任统治到托管	休·博顿 703
第一节	引言	703
第二节	国际义务	704
第三节	美国支持托管	706
第四节	美国政策取得一致	708
第五节	安全理事会中关于前委任统治岛屿的 托管协定的协商	713

附录：主要文件

日本

(一)	日本帝国对美英宣战诏书	724
(二)	大东亚共同宣言	725
(三)	关于战后处理日本问题的 1943 年 12 月 1 日声明	727
(四)	关于苏联参加对日作战的协定	728
(五)	促令日本投降之波茨坦公告	729
(六)	关于日本接受波茨坦公告的来往 照会	732
(七)	日本帝国停战诏书	737
(八)	日本投降书	739
(九)	1945 年 9 月 2 日麦克阿瑟发布的总命令 第一号摘录	741
(十)	1945 年 9 月 6 日批准的日本投降后初期 美国对日政策	743

(十一)	麦克阿瑟将军作为盟军最高统帅 的权力	753
(十二)	撤销对于政治自由和其他自由 的限制(日本“人权法案”)	754
(十三)	发给盟军最高统帅的有关占领和 管制日本的投降后初期基本指令	759
(十四)	三国外长在莫斯科签订的关于建立远 东委员会及盟国对日委员会的协定	792
(十五)	解除公职令	796
(十六)	远东国际军事法庭宪章	804
(十七)	关于日本新宪法正式通过的准则	811
(十八)	关于解除日本武装并使之非军国 主义化的协定草案	812
(十九)	制定日本新宪法的基本原则	817
(二十)	盟国间对日贸易局的职权范围	819
(二十一)	日本国宪法	821
(二十二)	日本工会的组成原则	839
(二十三)	关于日本和平需要的确定	842
(二十四)	关于修改日本教育制度的政策	843
(二十五)	与本书有关的日本历次国会 会议	848

朝鲜

(二十六)	关于朝鲜问题莫斯科协定	848
(二十七)	美苏在朝鲜的联合委员会第五号 公报(摘录)	850